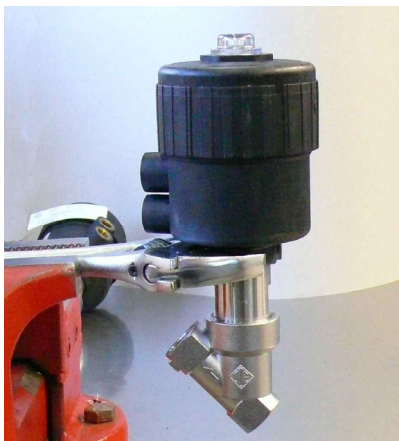


ISTRUZIONI PER TRASFORMARE UNA VALVOLA SEDE INCLINATA DA NC IN NA INSTRUCTION FOR CHANGE ASPV FROM NC TO NO

- 1) Bloccare la valvola tramite l'esagono inferiore del comando pneumatico (foto 1)
Lock the valve from the exagonal shape on the bottom of the actuator (picture 1)

foto - picture 1



- 2) Svitare in senso antiorario il coperchio superiore del comando pneumatico (foto 2)
Unscrew anticlockwise rotation the actuator head (picture 2)

foto - picture 2



- 3) Rimuovere il coperchio ed estrarre le 2 molle superiori (foto 3 e 4)
Remove the actuator head and take out the 2 springs (picture 3 and 4)

foto - picture 3



foto - picture 4

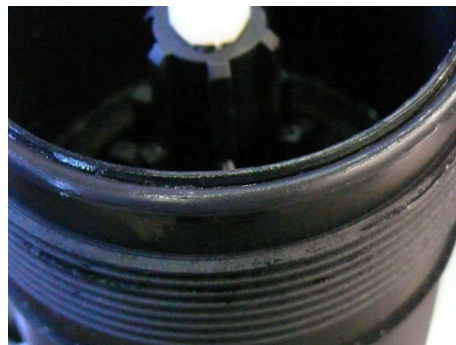


- 4) Assicurarsi che la guarnizione di tenuta del comando pneumatico sia correttamente posizionata nella relativa sede (foto 5 e 6)
Assure the O-ring on the top of the plastic actuator is correctly in its seat (picture 5 and 6)

foto – picture 5



foto - picture 6



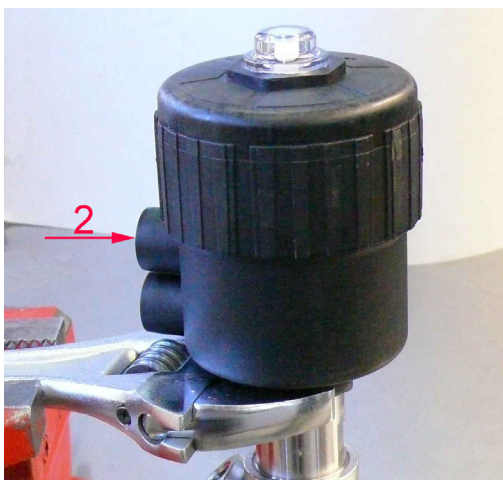
- 5) Avvitare il coperchio al corpo principale del comando pneumatico - Operazione da effettuare manualmente e senza attrezzi (foto7)
Screw the actuator head - To be done manually without tools (picture 7)

foto -picture 7



- 6) Per il pilotaggio pneumatico ora utilizzare la connessione superiore n. 2 dell'attuatore (foto8)
Now as pneumatic connection the upper (n.2) connection has to be used (picture 8)

foto -picture 8



ODE S.r.l. società unipersonale
Fully paid up share capital of € 100.000,00

Registered Office and Work Plant
Via Borgofrancone, 18 Z. Ind. - 23823 Colico (LC) - Tel. +39.0341.930570
Cod. Fisc./P.IVA/Registro Imprese di Lecco n° 02828190138 - R.E.A. di Lecco n° 299414 - Mecc. LC 020845
Company reporting to Management and Coordination of Waverton International Limited

Commercial and Administration Offices
Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI)
Commercial: Tel. +39.02.715429 - Fax +39.02.715144 - www.ode.it
Administration: Tel. +39.02.21872477 - Fax +39.02.21870431


solenoid valves
www.ode.it